

VERTRETUNG**Vierter Rat des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter****Ordentliche und stellvertretende Mitglieder**

Nachstehend sind die Namen der ordentlichen und stellvertretenden Mitglieder des vierten Rats des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter aufgeführt.

Die Wahlen sind vom Rat durchgeführt worden (Artikel 7(8) der Vorschriften über die Errichtung des Instituts).

Die Namen der Mitglieder sind in alphabetischer Reihenfolge angegeben.

Wahl des Vorstands des Instituts

Der vierte Rat des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter hat in seiner ersten Sitzung in Brüssel am 14. und 15. April 1983 die Vorstandsmitglieder gewählt:—

REPRESENTATION**Fourth Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office****Members (representatives and substitutes)**

The following list sets out the names of those members (representatives and substitutes) who have been elected to the fourth Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office.

The elections were organised by the Council (Article 7(8) of the Regulation on the establishment of the Institute).

The names of the members appear in alphabetical order.

Election of Officers of the Institute

At its first meeting, held in Brussels on 14 and 15 April 1983, the fourth Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office elected its officers and board members:—

REPRESENTATION**Quatrième Conseil de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets****Membres titulaires et suppléants**

La liste ci-après contient les noms des membres titulaires et suppléants du quatrième Conseil de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets.

Les élections ont été organisées par le Conseil (article 7, paragraphe 8 du règlement relatif à la création de l'Institut).

Les noms des membres sont donnés dans l'ordre alphabétique.

Election du Bureau de l'Institut

Lors de sa première réunion, tenue à Bruxelles les 14 et 15 avril 1983, le quatrième Conseil de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets a procédé à l'élection des personnalités investies d'une fonction particulière et des membres du Bureau:—

VORSTANDSMITGLIEDER / BOARD MEMBERS / MEMBRES DU BUREAU**Président / President / Président:**

BRESSAND, Georges

Stellvertretender Generalsekretär / Deputy Secretary / Secrétaire adjoint:

EDER, Carl E.

Vize-präsidenten / Vice-Presidents / Vice-présidents:

D'HAEMER, Jan C.
SCHÖNHÖFER, Ernst

Stellvertretender Schatzmeister / Deputy Treasurer / Trésorier adjoint:

SCHÜLER, Albert

Generalsekretär / Secretary General / Secrétaire général:

ONN, Christer

Weitere Mitglieder des Vorstands / Other Board Members / Autres membres du Bureau:

BEER, Manfred
BIJL, Robert A.
RAIMONDI, Alfredo
SADONES LAURENT, Renée
VERYARD, Kenneth John
VINCENT, Donald
VAN DER AUWERAER, André

Schatzmeister / Treasurer / Trésorier

FREYLINGER, Ernest T.

RATSMITGLIEDER / COUNCIL MEMBERS / MEMBRES DE CONSEIL**Belgien / Belgium / Belgique****Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale****Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires**

GASPAR, Florent
PIRSON, Jean
VANSCHOONBEEK, Roland

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité**Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires**

TASSET, Gérard
VAN DER AUWERAER, André
VANDERBORGHT, Henri

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

DE BRABANTER, Maurice
GRISAR, Daniel
PIERAERTS, Jacques

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

BOUCHOMS, Maurice
RAMON, Charles
VANDEVELDE, Willy

**Bundesrepublik Deutschland / Federal Republic of Germany /
République Fédérale d'Allemagne**

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

Ordentliche Mitglieder // Members / Représentants titulaires

BARDEHLE, Heinz
BEHRENS, Dieter
GRAMM, Werner
SPEISER, Dieter

BOKELMANN, Ekkehart
GRAF, Hugo Georg
SCHÖNHÖFER Ernst-Joachim
SCHÜLER, Albert

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants
suppléants

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants
suppléants

COHAUSZ, Helge B.
DREISS, Uwe
JUNG, Elisabeth
KEIL, Rainer

DRAEGER, Karlfried
FELDMANN, Bernhard
MÜLLER, Gerhard
VEIT, Philipp

Frankreich / France

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

BLOCH, Gérard
BRESSAND, Georges
CASALONGA, Axel
PHELIP, Bruno

BRULLE, Jean
HOMMERY, Gérald
SADONES LAURENT, Renée
THOURET-LEMAITRE, Elisabeth

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants
suppléants

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants
suppléants

GENESTIE, Christian
HIRSCH, Marc-Roger
LECCA, Jean
ROGER-PETIT, Georges

CATHERINE, Alain
DE BEAUMONT, Michel
FOURNIER, Michel
GALLOCHAT, Alain

Liechtenstein

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

BÜCHEL, Kurt
WILDI, Roland

Stellvertretendes Mitglied / Substitute / Représentant suppléant

RIEDERER, Conrad

Luxemburg / Luxembourg

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliches Mitglied / Member / Représentant titulaire

Ordentliches Mitglied / Member / Représentant titulaire

FREYLINGER, Ernest

WEYLAND, Joseph Jean-Pierre

Stellvertretendes Mitglied / Substitute / Représentant
suppléant

Stellvertretendes Mitglied / Substitute / Représentant
suppléant

WAXWEILER, Jean

LEITZ, Paul

Italien / Italy / Italie

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

MODIANO, Guido
PISANTY, Maurizio
RAIMONDI, Alfredo

ARENA, Giovanni
SAVI, Camillo
SGARBI, Renato

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants
suppléants

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants
suppléants

FARAGGIANA, Vittorio
OMODEO-SALE, Giorgio A.
STAUB, Gabriela

COSTI, Gianfranco
MURACA, Bruno
ORLANDO, Giorgio

Niederlande / Netherlands/ Pays-Bas

Ordentliche Mitglieder/ Members / Représentants titulaires

BIJL, Robert A.
 KOOY, Leendert
 KROPELDT, Renée E. W.
 MEBIUS, E. J.
 URBANUS, Henricus
 VAN DERBEEK, George

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

ARBOUW-VAN DERVEEN, H. M. R.
 HUYGENS, Arthur Victor
 KUPECZ, Arpad
 MATHOL, Heiman
 VAN LEEUWEN, Hendrik B.
 ZUIDEMA, Bert

Österreich / Austria / Autriche

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

BEER, Manfred
 GIBLER, Ferdinand
 HOLZER, Walter

Ordentliche Mitglieder/ Members / Représentants titulaires

ERNEST, Wolfgang
 FABER, Robert
 WIDTMANN, Georg

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

KATSCHINKA, Werner
 KLIMENT, Peter
 WEINZINGER, Arnulf

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

KITZMANTEL, Peter
 NEIDHART, Herbert
 STAMPFER, Heinz

Schweden / Sweden / Suède

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

BURMAN, Tore
 NORDEN, Ake
 ONN, Christer

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

GASSLANDER, Sten
 ÖHMAN, Bengt Gustav
 SCHÖLD, Zaid

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

GRAHN, Thomas Oscar
 KRANSELL, Rolf Arne
 MODIN, Jan

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

FALCK, Magnus
 MOLIN, Alexis
 SJÖÖ, Lennart

Schweiz / Switzerland / Suisse

Freiberuflich Tätige / Private practice / Profession libérale

Anderweitig Tätige / Other capacity / Autre activité

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

EDER, Carl E.
 MICHELI, Michel Pierre
 RITSCHER, Thomas

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

D'HAEMER, Jan
 JENNY, Felix A.
 SORDET, Christian

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

BLUM, Rudolf E. E.
 BRÜHWILER, Hans
 MOHNHAUPT, Dietrich

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

BERTSCHINGER, Christoph
 KANSTAD, Steinar
 WAVRE, Claude-Alain

Vereinigtes Königreich / United Kingdom/ Royaume-Uni

Ordentliche Mitglieder / Members / Représentants titulaires

DUNCAN, Angus H.
 DUNLOP, John H.
 EDMUNDS, Gordon H.
 NEUKOM, John U.
 PETERSEN, Richard C.
 VERYARD, Kenneth John
 VINCENT, Donald
 WESTON, Walter

Stellvertretende Mitglieder / Substitutes / Représentants suppléants

BEESTON, Allan W.
 BETON, John L.
 FLOWER, Nicholas J.
 GRUNDY, Derek G.
 MUIR, Ian R.
 WADDLETON, Norman
 WALLACE, Walter
 WEATHERALD, Keith B.